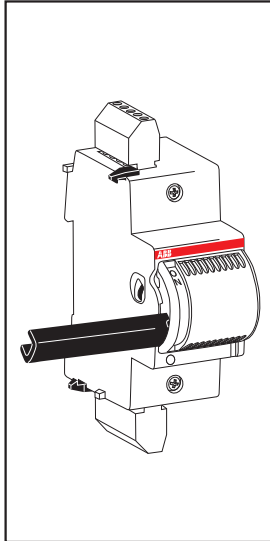


S2C-CM1

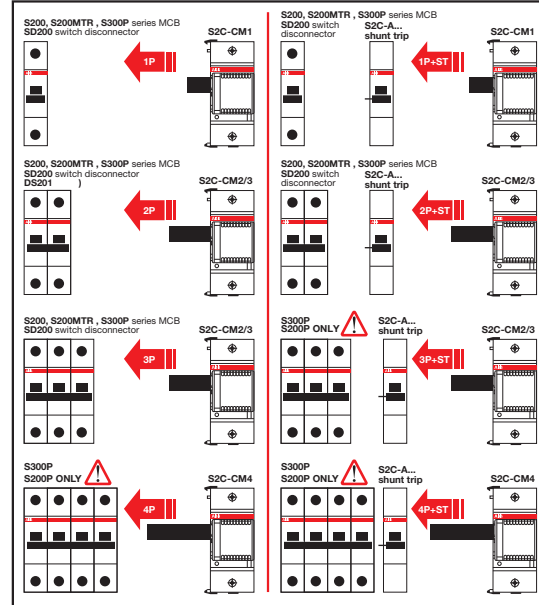
S2C-CM2/3

S2C-CM4

- I** Comando motorizzato
- GB** Motor operating device
- D** Fernantrieb
- F** Commande motorisée
- E** Mando a motor



20CSS490008D1005



Alimentazione / Supply / Stromversorgung / Alimentación / Alimentation	12...30 V a.c. +10% -15% (50-60Hz) 12...48 V d.c. +10% -15%	Corrente nominale Current carrying capacity Strombelastbarkeit Courant nominale Corriente nominal	5A (250V AC) (carico resistivo / ohmic load / ohmische Last / charge ohmique / carga óhmica)
Potenza assorbita durante la manovra Power consumption during operation Leistungsaufnahme während der Betätigung Consommation pendant la manoeuvre Potencia absorbida durante la maniobra	CM1 12 V a.c. < 15 VA 24 V a.c. < 22 VA 12...48 V d.c. < 20 VA	Contatto ausiliario (morsetti 6-7-8) Auxiliary contact (terminals 6-7-8) Hilfsschalter (klemmen 6-7-8) Contact auxiliaire (bornes 6-7-8) Contacto auxiliar (terminales 6-7-8)	1NA+1NC (in scambio / change-over contact / umschalter / contact inverseur / contacto conmutado)
Potenza assorbita a riposo Power consumption at rest Aufgenommene Ruheleistung Consommation au repos Potencia absorbida en reposo	≤ 1,5 VA	Corrente nominale Current carrying capacity Strombelastbarkeit Courant nominale Corriente nominal	3A (250V AC) (carico resistivo / ohmic load / ohmische Last / charge ohmique / carga óhmica)
Tempo di chiusura a temperatura ambiente Closing time at ambient temperature Einschaltzeit bei Umgebungstemperatur Temps de fermeture à température ambiante Tiempo de cierre a temperatura medio ambiente	≤ 1 sec	Comando a distanza * Remote control * Fernsteuerung * Commande à distance * Mando a distancia *	Mediante contatti liberi da tensione By means of dry contacts Durch spannungsfrei Kontakte Par les contacts libres de tension Por medio de contactos sin tensión
Tempo di apertura a temperatura ambiente Opening time at ambient temperature Öffnungszeit bei Umgebungstemperatur Temps d'ouverture à température ambiante Tiempo de apertura a temperatura medio ambiente	≤ 0,5 sec	Morsetti di comando Remote control terminals Steuerklemmen Bornes de commande Terminales de mando	Morsetto 9 contatto di chiusura Terminal 9 make contact Klemme 9 Einschalt-Kontakt Contact 9 contact à fermeture Terminal 9 contacto de cierre
Numero di manovre Number of operations Betätigungsnummer Número de maniobras	≤ 20.000	Morsetto 10 contatto di apertura Terminal 10 opening contact Klemme 10 Ausschalt-Kontakt Contact 10 contact à ouverture Terminal 10 contacto de apertura	Morsetto 11 comune per i contatti di comando, +5V d.c. (fornita dal comando a motore) Terminal 11 common reference for control contacts, +5V d.c. (supplied by the motor operating device) Klemme 11 Gemeinsamer Bockpol +5V d.c. (aus dem Fernantrieb) Contact 11 commun pour les contacts des commandes, +5V d.c. (fourni par le commande moteur) Terminal 11 comun por contactos de mando, +5V d.c. (tension suministrada por el mando motor)
Temperatura di funzionamento Operating temperature Betriebs temperatur Temperature de fonctionnement Temperatura de funcionamiento	-25 ... +55 °C		
Lunghezza cavi del circuito di comando Cables length of remote control Laenge des Verbindungskabels zu den Steuerkontakte Longueur de cables du circuit de contrôle Longitud cables del circuito de mando	≤ 1500 m		
Sezione cavi Cables gauge Kabel-Querschnitt Section des câbles Section de conductors	≤ 2,5 mm ²		
Contatto di segnalazione (morsetti 3-4-5) Signal contact (terminals 3-4-5) Signalkontakt (klemmen 3-4-5) Signal défaut (contacts 3-4-5) Contacto de señalización (terminales 3-4-5)	1NA+1NC (in scambio / change-over contact / umschalter / contact inverseur / contacto conmutado)		
<p>* NOTE:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Dopo l'apertura per guasto attendere 8 sec. prima di azionare il riarmo da remoto - In case of the device opening due to a fault, please wait 8 seconds before attempting to reclose the motor operator - Nach einer Fehlerauslösung beträgt die Wartezeit 8 Sek. vor Betätigung der Ferneinrichtung - Après ouverture sur défaut, attendre 8 secondes avant de ré-enclencher l'appareil - Después de la apertura por falta esperar 8 seg. antes de accionar el dispositivo de rearme. 			

